

نقط برای احباب

بـ ۱۰۰ هجرت بطهران وسکونت در آن مدینه مقرر
باصالح امیریه و مخالف رضای آله در این ایام

است ۱۰۰ خواستار شریعت را در این شهر معرفت کرد

حضرت ولی امرالله

همسا و پیغمبر ملائکتیه داشت تصریح را باعتراف کرد

آن تصریح ملائکتیه بیمه ۲ درجه بخوبی و بجهة آن را در مقدمه

حضرت رقیقتی و حججه من مطلع داشت لیکن این دو شعر

لذت از این دو شعر را به سال ۱۲۷۳ می‌شناور نداند و پس از این

حالات از این دو شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

حضرت این شعر را باعتراف کرد و مطلع شد

اجماع ارمی

(شریه محفل روحانی ملن بهائیان ایران)

مهرماه

شهرالمنیه - شهرالعلم

۱۳۲۷

۱۰۵

شماره ششم

(۶)

قسمت آثار مبارکه

ازالواح مقدسه جمال اقدس ابهی عزاسمه الاعلى

۱- بسم الذی بذکره تحيی قلوب اهل الملاع

سبحانک اللهم يا آلهی تشهد و ترى کیف ابتلیت

ین عبادک بعد الذی ما ارادت الا الخضوع لدی باب

رحمتك الذی فتحته علی من فی ارضک و سماءک

وما امرتم الابصارتنی وما دعوتهم الا بما يعثثی بـ

فزعک ما ارادت ان استعملی على احدهشـ ان من

الشئون وما ارادت ان افتخر عليهم بما عطیتـ بـ وجودک

وافضلک لـ ای لا جد بالله لـ نفس ظهر راتـ

ظهورک ولا امرا الا بعد اذـ لـ کـ و ارادـ بلـ فـ کـ حـ

دلیل است بر عظمت شان و با کی فطرت او مثلا اگر نفسی لله خاضع نود از برای دوستان آنها اید خصوصی حقیقیه بحق راجع است چه که ناظر با یمان او است بالله دراین صورت اگر نفس منابل بمثل اوحركت ننماید و با استکبار از اوقا هر نود شخص بصیر بعلو عمل خود و جزای آن رسیده و پرسد و ضر عمل نفر مقابل بخود راجع است و نمینهین اکر نفسی بر نفس استکبار نماید آن استکبار بحق راجع است نه نود بالله من ذلك یا اولی الابصار قسم باسم اعظم «حیف» است این ایام نفس پشتونات عرضیه ناظریا شد باستیب برا مار آنها و با یکدیگر بکمال محبت سلوک کنید خاله لوجه المحبوب حججات نفسانیه را بناراحدیه مستقر نمائید و با وجوده ناضره مستبشوء با یکدیگر معاشرت کن کل سجا یای حق را بجسم خود دیده اید که ابتدی محبوب نبوده که شبن بگرد و یکی از اصحابی آنها از این غلام آزرده باشد قلب عالم از کلمه آنها میه منتعل است حیف است باین نارمنتعل شوید انشاء اللہ امیدوارم که لیله مبارکه را لیله الاتحادیه قرار دید وكل با یکدیگر متعدد شوید و بطراز اخلاق حسنہ مددود مزین گردید و همتان این باشد که نفسی را زفرقاب فنا بشریعه بقا هدایت نمائید و در میانه عباد بقسم رفتار کنید که آثار حق از نما ظاهر شود چه که شما نمائید اول وجود و اول عابدین و اول ساجدین و اول طائفین فوالذی انطقن بمارا داد که اسماء شمادر ملکوت اعلی مشهور تراست از ذکر شمادر نزد شما گمان مکنید این سخن وهم است یالیت انتم ترون ما بری ریک الرحمه من علو شانکم و عظمه قدر کم و سمعو مقامک نسال الله بار لات منعکم انفسک واهوا و کم عما قدر لکم امیدوارم که در کمال الفت و محبت و دوستی با یکدیگر رفتار نمائید بشانیکه از اتحاد نماعلم توحید مرتفع شود و رایت شرک منهدم گردد و سبقت بگیرید از یکدیگر اخلاف و انتیونیت وغیریت از ما بین محسوسه الا در حید و آن مخصوصه که در کتب آنها نازل شده انسان بصیر در هیچ امری از امور نقصی برا وارد نه آنچه وارد شود

وحدائیتک و مقدار عز فرد اینیتک و انت تعلم یا محبوب «الله» و مقصود البهاء انه ماراد الا حبک و رضاؤک و زیدان تطهر قلوب عبادک من اشارات النفس و والهوى و تبلغهم الى مدينة البقاء ليتحد وافي امرک و جتمعوا على شریعة رضائک فوعزتك یا محبوبی لـ و عند بنی قل کل حین بپلا جدید لا حب عندي بـان يحدث بين احبابک ما يکدر به قلوبهم و يتفرق به اجتماعهم لانک ما بعثتنی الاتحاد هم على امرک الذي لا یقام مـعـه خـلـقـ سـائـکـ وـارـضـ وـاعـراضـهمـ عـماـ سـواـکـ وـاقـبـالـهـمـ الـىـ اـفقـ عـزـکـبـرـیـائـکـ وـتـوجـهـهـمـ الـىـ شـطـرـ رـضـائـکـ اـذـاـ فـانـزلـ یـاـ آـلـهـیـ مـنـ سـحـابـ عـنـایـتـکـ الخـفـیـةـ مـاـ یـطـهـرـمـ عـنـ الـاحـزانـ وـعـنـ حدـودـاتـ الـبـشـرـیـهـ لـیـجـلـنـ مـنـهـمـ اـهـلـ الـمـلـاـ الـاـعـلـیـ رـوـائـعـ التـقـدـیـسـ وـالـاـنـقـطـاعـ مـمـ اـیـدـهـمـ یـاـ آـلـهـیـ عـلـیـ التـوـحـیدـ الذـیـ اـنـتـ اـرـدـتـهـ وـهـوـ اـنـ لـاـ یـنـظـرـاـحـدـاـ الـاـوـقـدـیـنـظـرـ فـیـ التـجـلـیـ الذـیـ تـجـلـیـتـ لـهـ بـهـ لـهـذـاـ الـظـهـرـوـالـذـیـ اـخـذـتـ عـهـدـهـ فـیـ قـدـرـالـبـیـانـ مـنـ فـیـ الـاـکـوـانـ وـمـنـ کـانـ نـاظـرـاـلـیـ هـذـاـ المـقـامـ الـاعـزـالـعـلـیـ وـهـذـاـ الشـانـ الـاـکـبـرـ الـاسـنـیـ لـنـ یـسـتـکـبـرـ عـلـیـ اـحـدـ طـوـیـلـ لـلـدـینـ فـازـوـبـهـذـاـ المـقـامـ اـنـهـیـعـاـشـرـونـ معـهـمـ بـالـرـوـحـ وـالـرـیـحـانـ وـهـذـاـمـنـ التـوـحـیدـ الذـیـ لـمـ تـنـزلـ اـحـبـیـتـ وـقـدـرـتـهـ لـلـمـخـلـصـینـ مـنـ عـبـادـکـ وـالـمـقـرـبـینـ مـنـ بـرـیـتـکـ اـذـاـ سـالـکـ یـاـ مـالـکـ الـمـلـوـکـ بـاـسـکـ الذـیـ مـنـهـ شـرـعـتـ شـرـیـعـةـ الـحـبـ وـالـوـدـادـ بـینـ الـعـبـادـ بـانـ تـحدـثـ بـینـ اـحـبـائـیـ مـاـ یـجـعـلـهـمـ مـتـحدـدـینـ فـیـ کـلـ الشـئـوـنـ لـتـظـهـرـ مـنـهـمـ آـیـاتـ تـوـحـیدـکـ بـینـ بـرـیـتـکـ وـظـهـوـزـاتـ التـفـرـیدـ فـیـ مـلـکـتـکـ وـائـکـ اـنـتـ المـقـدـرـلـیـ مـاـتـشـاـ لـاـلـهـ الاـ اـنـتـ المـهـیـمـ الـقـیـمـ °

قلم اهلی می فرماید ای دوستان حق مقصود از حمل این رزایای متواتره و بلایای متابعه آنکه نفوی موقنه بالله با کمال اتحاد با یکدیگر سلوک نمایند بشانیکه اختلاف و انتیونیت وغیریت از ما بین محسوسه الا در حید و آن مخصوصه که در کتب آنها نازل شده انسان بصیر در هیچ امری از امور نقصی برا وارد نه آنچه وارد شود

Anxious Wire safety friends

earthquake area

SHOGHI RABBANI*

مضمون بیان مبارک بفارسی چنین است :
نگران سلامت یاران را در نادیده آسیب دیده
از زلزله تلفرا ف نمود

بعض از زیارت تلفرا ف میخواستند فرق تلاش رانی
بدینضمون با استان مقدس تقدیم شد :
تلفرا ف مبارک زیارت وسائل تکرافی ف میخواستند
مقطوع برای ابلاغ اعطا ف مبارک واستطلاع از حال
احباب و مساعدت ممکنه نماینده ارسال نتیجه با استان
مارک عرض خواهد نمود .

روحانی

سبس از آقایان عباس طاهری و عبد العیشان
میثاقیه علیهمها بهم الله که قرار بود مسافرت تنویق
بقسمت امری خراسان نماینده تقاضا شد که فوراً با منصوب
حرکت را راجوا احباب عزیز آنها علی الخمسون
یاران منطقه زلزله بکمل و مساعدت محفل مقدس
روحانی مشهد شید الله ارکانه استطلاع و شست
قضایا را باینمحل قرائت تلفرا ف نمایند تا در سورت
لزمه مساعدت لازمه ایراز گردد .

در تاریخ ۲۴ مهرماه تلفرا ف محفل مقدس
روحانی مشهد و تلفرا ف آقایان طاهری و میثاقیه
بدینضمون واصل و قرائت گردید :
در حادثه زلزله تلفقات جانی باشد الله بدستان
وارد نشده خسارت مالی در درجه زیاد امروز از درچیز
که محل شدت حادثه بوده بوسیله تلفن شنیده
شده خسارت مالی وارد آمده ولی احتیاج بمساعدت
ندارند .

بعض وصول تلفرا ف فوق تلفرا ف بدینضمون

۲ - بگوای بدستان حضرت دوست میفرماید ایام
باید جمیع احبا باافق اتحاد ناظر باشد در هر یکی
ذکر و بیان طیران کنند یعنی باید اكمال اتحاد
و یکانگی بتبلیغ امر حکمت مشغول شوند این اعظم
شیوه اند الله بوده خواهد بود انه بكتب اجر اللقا
لعن اراد انه له والمقدر القدير .

صورت لوح میخ مبارک حضرت عبد البهاء جل ثنائته
که از روی عکس خط اصل مبارک در این مقام
نقل گردیده است ای الله اباهم
ای متوجه الی الله چشم از جمیع مامسوی بریندو
پسلکوت ابهم برگشا آنچه خواهی از اخواه و ائمه
طلبی از او طلب بنظری صد هزار حاجات روانماید
و بالتفاقی صد هزار دردی درمان د را کند با نعطافی
رحمه را مردم نهد و بنگاهی دلها را از قید غم برها ند
آنچه کنند او کنند ماچه توانیم کرد یفصل مایشان و حکم
ما برید است پس سر تسلیم نه و توکل بر رب رحیم به
والبهاء علیک ع

تبصره - صورت این لوح مبارک از قبل نیز درین
احباء آنها منتشر بوده غالب یاران حضرت رحمن
آن را از برداشته و دارند ولکن در نسخه های متداول
د و موضوع با اصل لوح مبارک مباینت داشته یکی کلمه
(حاجات) که (حاجات) اکتاب یافت و
دیگری قبل از کلمه (بانعطافی) (واو) افزوده
شده لهد ا متن ا است احباء عزیز رحمانی نسخه های
موجود را با صورت لوح مبارک که از روی خط اصل در
این اوراق نقل نده تطبیق فرمایند .

صورت تلفرا ف میخ مبارک مونخ نهم اکبر
سنه ۱۹۴۸ که با فتخار باینمحل
صاد روزیارت گردیده است

باستان مقدس تقدیم شد :

بفضل و عنایت آلهٔ احباب خراسان کلا سالی
در درج ذکر محل شدت حادثه بوده باحباب تلفات
جانی نرسیده تلفات مالی رارد احتیاج بمساعدت
نیست از شرق الانڈ کارهنوز خبری نرسیده با تقدیم
عبدیت محضه

روحانی

حمد و سپاس خان از وهم و قیاس آستان قدس
بعمال قدم جل شانه الاعظم را لائق و سزاست که دراین
حادثه موّله براثر شمول عنایات و اعطاف مبارک مولای
بیهتمت ارواح تنداءه بیاران آلهٔ تلفات جانی وارد
نیامده وكل دریناه حفظ و حراست آلمه محفوظ و
محروس باده اند حمد الله ثم شکرا له

ابلاغات محفل ملى

احتفالات لیالی جمعه

در تعقیب ابلاغات سابقه که در سال گذشته نیز
مفاد آن در "خبر امری" باطلاع محافل روحانی و
یاران عزیز رحمانی رسیده مجدد از محافل مقدمه
متنمن است احتفالات لیالی جمعه را بمنظور نشر
معارف روحانی بین یاران آلهٔ دائر فرمایند تا
در آن احتفالات فضلاً و داشمندان بهائی مطالب
امری را برای دوستان رحمانی شرح ویان نمایند
و افراد جامعه از زن و مرد در آن احتفالات که فی الحقيقة
بمنزله مراکز نشر انوار معارف آلهٔ است اضافه کار
صائب ارباب فضل و کمال استفاده کنند .

قسمت مهاجرت

در شماره پنجم "خبر امری" از عموم محافل مقدمه

اعلانات لجنه ملى نشر آثار امری بهائیان ایران

۱- جزوه ((عقائد جمیع از دانشمندان مغرب زمین راجح بدین)) که اخیراً به قلم
جناب علی اکبر فروتن نگارش یافته و با حروف سریں در مطبعه بطبع رسانیده و حاوی مطالب
دقیل میباشد در دفتر لجنه موجود و قیمت هر یک شش رویال است :

فصل اول - حس دیانت و خداپرستی فطری و طبیعی افراد انسانی است :
عقیده ماکس مولر - عقیده بنیامین کونستانت - عقیده ولتر - عقیده مریس زاستروف -

عقیده شلایخ - نظریه موسیولوژی - عقیده بعض از موئین -
فصل دوم - دین ناظم جمیعتهای بشری است :

عقیده شوینهاور - ضابطه دینی

فصل سوم - دین و اخلاق :

وحدت دین و اخلاق - نفوذ دین - عقیده برتران - عقیده سینسر

فصل چهارم - اخلاق و وجودان :

تعزیف وجودان - شعور وجودان - دین قاضی عادل است - وجودان و توانین اخلاقی
عقیده لیبنیس - احتیاج وجودان بر هر برقدسی - فضائل اخلاقی از دیانت است .

فصل پنجم - موئیدات قوانین اخلاقیه :

موئیدات ثلثه - موئیده وجودان - موئیده طبیعی - مخالفت با قوانین طبیعی - مخالفت
با قوانین اخلاقی - موئیده اجتماعی - اصول فلسفه حقوق - افتخار عمومی .

فصل ششم - دیانت اعظم وسیله تهدیب نقوص است :

نتائج وخیم بیدینی - تعزیف حق - بیدینی موجب انهدام است - دین مشتبی بشریت
است .

۲- کتاب تسبیع و تهیلیل که بواسیله جناب عبدالحمید اشراق خاوری علیه بہا^۱ الله
الا بهی جمع آوری شده است و در مجله اخبار امری شماره پنجم مشروحاً مذکور جملات آن به
اطلاع اجباری آلسی رسانید اکنون آماده میباشد این کتاب از هر یکی مورد نیاز است که ادله
هر خانواده بهائی میباشد زیرا شامل آیات و نصوص - صورت صلاة کبیر و صفیر و مسطفی والواح
صوم و فرائض حج - الواح اعیاد - خطبه نکاح - لعن انت التألفی - زیارت ظلمت
مبارک در روز یا - لعن مبارک احمد - دعاهای وقت خواب - دعاهای صبح بعد از بیدار
شدن - الواح حفظ از امراض و بیالیا - دعاهای دنگام خرون از بیت و شهر - صلات میت
و کلمات عالیات و مناجات حین ارتقاء رون از بین - زیارت متصاعدین الى الله از ذکر و
اناث و زیارت نامه جمال مبارک میباشد و ضمناً اعراب که از ای کامل و صحیح شده و مسائی
مصطلحه لغات مشکله آن نیز در اختتام کتاب مشروحاً ضمیمه میباشد قیمت آن با جلد عالی

زركوب ۴ ریال و باجلد شمیز زركوب ۳۰ ریال

۳- رساله ((اصول نظم اداری)) حاوی بیانات مقدسه متحالیه که از السواح
مبارکه استخراج گردیده جمع آوری جناب فروتن در دفتر لجنه موجود و قیمت هر نسخه
شش ریال است مطالب رساله مذبوره بقرار ذیل است :

فصل اول - وصف نظم بدین

فصل دوم - دورکن رکین نظم بدین

فصل سوم - لزوم مشورت در امور - بیت العدل مرکز مشورت است

فصل چهارم - اصول انتخاب محافل مقدسه روحانیه

فصل پنجم - فرائض اصحاب سور

فصل ششم - کیفیت انتخاب محافل روحانیه ملیه

فصل هفتم - لجنه های امری

۴- کتاب استدلالیه جناب حاجی میرزا عبد الله صحیح فروش (استدلالیه اهل
حق) نیز از لحاظ استدلالات و براهین امری مجموعه ئی است بسیار نافع و مفید قیمت
آن باجلد شمیز ۱۰ ریال و آماده برای فروش میباشد .

۵- کتاب گلشن حقایق تالیف جناب حاج مهدی ارجمند همسبدانی مشتعل بر
یک مقدمه و چهارفصل ویک خاتمه بشرح ذیل :

فصل اول - مشتعل برینج باب ذکر اوصام و حججی که علت غفلت و افکار طوائف و ملل در ایام
ظهور مظہرموعود بود .

فصل دوم - مشتعل بر ۹ باب در اثبات حقیقت مظاہر مقدسه آلهیه و مزایا و آثار غیبیه
وفائقه آن .

فصل سوم - مشتعل بریازده باب در بیان مقام و ادعای حضرت بهاء الله و ادله و
براہین آن و شرح برخی از علائم ظہور .

فصل چهارم - مشتعل بر ۹ باب در تحقیق و تکمیل بنارات و مواعید کتب مقدسه درین
ظهور حضرت بهاء الله و در شرح علامات تورات در ظہور حضرت مسیح و در اثبات ظہور
حضرت محمد (ص) .

۶- قطعات یا بهی الابهی بقطع کوچک عکس خط جناب مشگین قلم علیه رضوان الله
برای فروش موجود میباشد قیمت هر قطعه ۱۰ ریال میباشد .

وجهودات یاران در آن سامان وارد نماید تا وقت باقی است قیام عائمه و تشویقات متزايدة و مشاورات - ستمره و اهتمامات بلیغه و تعاون و تعاضد صمیمانه و تشبتات حکیمانه و تمکن بوسائل فحالة لازم تا این شروع جلیل که در تاریخ صد ساله آینه نازینین در آن سرزمین ممیز مثیل و مظیر و مدل است مکلی به اکلیل ظفر و لجاج گرد و هلت سراپرازی یاران راستان ایران شود و روح مقدس مولای عالمیان را در چند علیا و انسق آبهی شاد و مستبشر گرداند و ملا اعلی را بوجد و سور و آرد و عزیزان آنسامان را پلعلی رتبه هفت و رفعت و جلال رساند یومئذ یفرج المؤمنون الراسخون بنصر الله و نجع المبطلون والمعذبون "انتهی

تقویم مهاجرت

در آخر مهرماه سنه ۱۳۲۷ بیست و دو ماه و پیست و شش روز از آغاز شنیفه نقشه چهارمین و پنجمین مهاجرت گذشت و پیست و دو ماه و پیست و دو ماه و پیست و روز تایبایان نقشه

قسمت تبلیغی

استخراج ازالواح مقدمه حضرت عبد البهاء
جل ثـ نـائـه

۱- اگر جمیع یاران کمرخدمت برعیسودیت آستان مقدس بینندند در آن دک مدتو نسیم معطر جنت آبهی مشام اکتراهل ایران را مطر نماید الیم باید هر فردی از افراد احبابی آله فکر خویش را حصر در تبلیغ نماید چون چنین کنند بقداز یکسان

احتیاج بمبلغ نماند خود نفوس بدون تبلیغ بساطی بحراحدیت بستابند شخص مبلغ باید در نهایت تنزیه و تقدیس قیام نماید تانفس پاکش در قلوب تان پرکند و جو هر خلوصش در انثار جلوه نماید رای مبلغین که حرف و صنایع ندارند و ذهب و تجارتی نمی نمایند شب و روز تبلیغ مشغولند یاران آله باید از آنان ملاحته نمایند و جلوغا در نهایت روحانیت اعانت از آنان کنند ۰۰۰ یاران باید وقت را غنیمت نمایند دقیقه آرام ندیدند زیرا این فرصت نخواهد ماند آنوقت تبلیغ مشکل است چنانکه از پیش مشکل بوده باری ای یاران آله اقلاد هر یک از دوستان باید در مردمت یکسان یکنفس را تبلیغ نماید این است هزت ابدی این است موهبت سرمدی حضرت رسول روحی له الفداء" بحضرت امیر میفرماید که هدایت یکنفس بهتر است از هزار گله شتر و در نزد عرب متعاقی بهتر و گران ترد رعال و وجود از کله شتر نبود مقصود این است که هدایت یکنفس بیشتر از کره ارض و من علیها است ۰۰

۲- الیم یعنی نفس منجد با بنفحات الله سفر باطراف نماید و در نهایت خلوص و انقطاع بتبلیغ مشغول شود البته تاییدات ملکوت الله بر سر و موفقیت عظیمی حاصل نزد اما شرط این است که مانند حواریین مسیح سلوك نمایند که میفرماید از شهر آن شهر نیز زائل گردد چون چنین شود بسیار مفید گردد ۰۰۰ اما مبلغان که بتبلیغ میروند باید در نهایت محبوست اینها سفر کنند تانفس در نفوس تائیسر نماید اگر بر راحت و رخا وسعت و صفا حرکت کنند ابدا تاثیر ننماید و بکرات تبریه گردیده ۰

۳- هوالا بهسی -
ای منادی پیمان الیم اعظم امور تبلیغ امرالله و شریفهات الله تکب و رسائل استدلالیه هر چند

هیئت اجتماع ایجاد نمایند که کلا این حقیقت را در رابط
که گوشه‌روجود نشان مبین است از منبع کلی واحد است .

هیئت اجتماع بین‌المللی نیتواند حقوق اصلیتی
بشری را بوجود آورد .

وظیفه این هیئت را یعنی امنیت متخلفه است که از طرف
جامعه روابطی را که عبارت از مقام اخلاقی افراد آن
جامعه است حفظ و نماید . آن هیئت باید
وحدت روحی را که مالیاتین وظیفه مشترک آنان است
گرامی داشته و در محفظ آن جهت پلیس مبنی دارد .
هیچ هیئت انسانی بهره‌شکل و سرورت که باشد
نیتواند حقوق افرادی را که مسئولیت اخلاقی نبود را
ازدست داده و موهبت الهیه ای را که میز انسان
از حیوان است ترا نکته باشد حفظ نماید .

تعریفهای عمومی که از سیاستها را قسادیات
بحمل می‌آید هرگاه از نفوذ و ارزش اخلاقی خالی باشد
منطبق بر حقوق اصلیه بشری نبوده تنها مبین است از
مصالح سیاست حزبی و خصوصی است و حال آنکه
حفظ ووقاوت یک جامعه منظم تنها بوسیله نفوس که
متخلق به خشن اخلاق باشند میسر وامکان پذیر است .

۲- این عنایت خداوند بنوع انسان افراد
را بجماعه بشری که طبق تکامل وارتقا " من بیماید
مرتبه می‌سازد نوع انسان تابع اصل ارتقا " و تکاملی
است که غالب بر اراده اوست درین عصری مقتضیات
اعصار سلف تکرار نمی‌شود .

تکاملی که در تمدن مشهود است نتیجه و نتیجه
تکامل روحانیه است که بوسیله انسان بینه دلیل
می‌آید . شیوه نهاد و خصائص جدیده ای شناور
می‌گردد میتوان روابط منظم بیشتری برقرار نمود که
مستلزم تغییر و تحول در اساس بنیان اجتماع است .
حکومت ملی در این عصر برای اراده بنیامن و
اقوام بوجود آمد فی الحقیقت ایجاد آن برای رفع
مخالفات اجتماعیه ای بود که از طرف جامعه های که

سبب انتباہ نفوس است ولی مبین لازم مجرد کتب
است لایه سبب انتشار تام نگرد و باید نفوس مبعوث
نمایند کتاب مبین باشد و حجت ویراھین بیان
کنند و نفوس را بشریه الهی دعوت نمایند و صفات
و اخلاقی متخلق نمایند که قوه مفناطیس ارواح گردد
و جاذب قلوب بفیض اشراق محافل تبلیغ تشکیل
نمایند و نفوس را تعليم دلائل ویراھین کنند تا
جنوانانی نور سیده تربیت گردند و موید شوند و بنفس
دین الله قیام کنند و نفوس را بشریه الهیه کنند
این تاسیس است و بنیان مبنی از زیرحدید و علیک
التحیة والثنا .

حال معلم می‌شود که یاران درین دراین امر جلیل
اهتمام ندارند البته کل را بکمال همت برای مفناطیس
موهبت دلالت نمایند . هیچ امری مانند تبلیغ
موید و هیچ نفس جزئی مبلغ موفق نخواهد شد
عاقبت جمیع امور سواب و فیض هدایت باردا و شراب

Herald of the South Magazine Vol. 22 № 9
of Jan 1952 Pages 3-11

ترجمه اعلامیه بهائی درباره تعهدات و حقوق
A Baha'i Declaration of Human Rights & Obligations

۱- حقوق بشری از صفات و فضائل و قوائمه
سرچشمی می‌شود که خداوند پدرون امتیاز جنسی و
نزادی و مذهبی و ملی بانسان عنایت فرموده است
مخصوصاً زیارات انسانی نیل به کمالات است که ممکن
است از این عنایت حاصل گردد .

حقوق بشری دنکامن مقام اجتماعی می‌باید که
اعضای جامعه انسانی براین حقیقت وقوف حاصل
نمایند که موهبت حیوة و هستی آنان را ملزم بايفسای
مسئلیه تی . نسبت بخداوند و جامعه خود مینماید
افراد جامعه دنکامن میتوانند روابط منظمه ای در

پذیرفته اند مثلاً حق تبعیت و آن مادامی بوجود آمد که قوه استبداد سلطنت از میان رفت و ملت از افراد تشکیل نبود حق داشتن یک رشته قوانین و آن هنگام پدیدار گشت که قانون اساس جانشین رسم و عادات شد و حق امنیت جان و مال و آن موقعی ایجاد شد که دولت توانست صلح را بر طوایف جنگجو تحمل نماید سوحق انتخاب مسکن و شغل و آن وقتی بوجود آمد که افراد از اسارت و قید ملک اریانی رهائی یافتند .

تاریخ حقوق بشری در طی منازعات دائمی خود برای تشکیل جامعه ثابت و پایدار اعظم پیروزیهای اخلاقی را ارائه میدهد .

اما حق هنگام حائز اعتبار و اثر است که حکومت مستقله ای از آن حمایت و پشتیبانی کند حقوقی که بنا بر این رسیده است بواسطه از میان رفتن قدرت حقیقی حاکمیت ملی در معرض خطر است برای آنکه حقوق اولیه که شته بار دیگر ارزش خود را بازیابد حقوق اساسی جدیدی مطابق مقتضیات مصر و فرعون گردید قوه حاکمه عمومی برای عالم لازم است .

کلیه نظریات در باره حق بشری تغییر یافته است در گذشته ایام حق مبارت از دفاع در مقابل تعددی بود و امروز حق احراز مقام اجتماعی درین اهل عالم است .

هنگامی که عالم انسانی من حیث المجموع در تحت یک قانون در آیند برای نخستین بار قانون اخلاق و اجتماع منطبق و متعدد میگردد هر امر عمومی حقیقتی آسمانی است و هر امر محدود و خصوصی از تصور بشری .

این قبول وظیفه و حق زیست در یک جامعه روحانی انسانی امری حیاتی گشته و دوام و بقای انسان موكول بدان است .

منازعات امروزی که ملل وسیله و آلت آشند چنگ

قبلاً از یکدیگر مجزی و مستقل میزیستند پذیرفته شد و باخواه و ناخواه برایشان تحمیل گردید از نظر تاریخ پیدایش ملت آیین از پیروزی پژوه اخلاقی بود که نماینده مرحله مهم و مشخص از ترقی بشتری محسوب میگردید اوضاع تولد نفوذ بوسیله آن تغییر یافت - قوانین اساس قائم مقام اختیار مطلقه قبائل شد علم و معارف توسعه حاصل کرد منازعات مذهبیه تخفیف یافت و محیط اجتماعی فرد متوسط الحال کشاورزی و ساخت حاصل نمود و نیز - پیدایش ملت احوال واوضاعی بوجود آورد که در ظل آن علم طبیعی توسعه یافت اختراعات صورت فعل بخود گرفت و ظهور صنعت آدم را فائق بر طبیعت نمود .

نیرو و منابع جدیدی که نفس ملت در اختیار انسان نهاد نمیتوانست در حدود مملی محصور ماند این قدر در روابط اجتماعی بینان حالت بین المللی از لحاظ ملت و مخلول بخود گرفت که از حیطه اختیار و تسلط شرمندی خارج گردید . حکومت ملی از نظر جامعه مستقلی که بتنها اینکه یک علم و اقتصاد و قوه فهم و سرحد کمال رسید اینکه یک علم و اقتصاد و قوه فهم و بصیرت عمومی بین المللی که بر مركب نهضت بدیع تکامل روحانی مستقر است بسرعت برق در حرکت است و بنیان نظم عمومی عالم را بنیاد مینماید هرگاه ملیت غایت قصوی تلقن گردد مباين با وحدت عالم انسانی بوده علت و مبدأ خرابی و دماری است که مخالف صالح حقیقه نفوذ است .

از بیرون آن موادی که از حق سرچشمه گرفته است صلای وحدت عالم انسانی بگوش میرسد که موجب حرکت اصلیه و ارشاد این عصر است . جامعه در معرض انقلاب و استحاله ایست که مقصداً آن تاسیس نظم بدیعی برای انسان چامعیت روابط انسانی است . ۳ - ملل مختلفه سلف بمقتضیات اوضاع و احوال گوناگون اجتماعی نظریات و عقاید حقوق اولیه بشر را

از جمله حقوق بشری که از مشخصات دوره کنونی
عالی است حقوقی است که مربوط با مردمیل است و
۱- فرد ۲- خانواده
۳- نژاد ۴- کاروپرورت
۵- تعلیم و تربیت ۶- عبادت
۷- نظام اجتماعی

۱- انسان هم مرجوی روحانی وهم عضوی از
هیئت اجتماعی است وجهه روحانیه اش پس از
حفظ روابط اخلاقی درکلیه نیون هیئت اجتماعی
نمودار میگردد و بر عکس در اثر حصر نظر را توجه به فرد
و خانواده و نژاد و طبقه محمود میشود وظیفه
فرد رفع احتیاجات یک جامعه متقد است در وقت و
هنگام که جامعه برخلاف موازن رایج اخلاقی
تحمیلاتی با فراد نماید و بانتواند از تحمیلاتی که از
ناحیه عوامل خصوصیه با فراد رارد مینمود جلوگیری
کند آنوقت در خطر تحلیل است زیرا در تشکیلات
و جامعه های بشری نیز از خرد و بزرگ قانون اخلاق
است که مدار جریان امور است .

برای حقوق بشری باید یک میزان عام و مشترک
قبول نمود تا همه افراد از جمیع فوایدشان بالسوی
برخوردار گردند اساس هیئت اجتماع بر تنواع
است نه اتحاد شکل مادامی که محرومی از فرصتی و
یا منیقه و شرایط نامساعد ترقی جمیع از نفووس را از
انجام و نایاف و فرائض مدنی خوش بازداشتی است
اینان اخلاقا نفوی هستند که بوجود آن سایرین
برسم امانت بیرون شده اند تا جا هیل عالم نمود
طفل پرورش باید و بیمار سفا حاصل نند .

۲- فرد بالذات رکن روحانی نوی بشراست و حسال
آنکه خانواده بر حسب ایجاد آلهه رکن قومی هیئت
اجتماعی است حق افراد برای ادامه خیبات کاملاً
مطابق با حق خانواده است که برای درام وقا باید
مستفیض از شرایط جسمانی و عقلانی و روحانی مساعد
باشد مادام که انسان بالیک واحد سیاسی را
ایجاد میکند خانواده شکل واحد اقتصادی بوده

رجحان است و این منازعه فيما بین دو دسته است
نفوی که طالب اتحاد و اتفاق جامعه عالم انسانی
بوده و خود را مکلف برای جادیک هیئت اجتماعی عمومی
میدانند و نفوی دیگری که خواهان اختلاف وجود این
و استقلال مطلق بوده و مصدر رآنند و حکومت ملی نیز
بخودی خود در اثر منازعه و نظریات خصوصی افراد
منقسم و ملاشی گردیده است اما تا آن حدکه حکم
یک هیئت متحده را دار است نمیتواند از مداخله
در قضایا خود داری نماید همین فرد و یا هیئت
اجتماعی مصون از ید تقدیریست .

تقدیر واقعی حکومت ملی آنست که بلى میان
استقلال محلی روایت عمومی عالم بنانند هرقدر
حکومت ملی برای ایجاد و برقراری حکومت عمومی عالم
بیشتر موفقیت حاصل نماید بهمان درجه میزد و
وظیفه وجود این خود را بهتر حفظ و رعایت کرده
است .

حکومت و ملت در وکن مشیدی هستند که باید
بالضروره تاسیسات و تشکیلات جدیده که مظاهر
نهانی و کامل روابط بشری در جامعه متقد است
بروی آن استوار باشد هرگاه ملل و اقوام کنونی در
اپنای این مسئولیت خطیر تاریخی خود که عبارت از
اتحاد و اتفاق است تاخیر نمایند قوای مخربه ای
را که سلاح پریشانی و مقصدش هنچ و منج است
تشویق نموده و مجالی برای تخریب آن داده اند .

۴- مقصد از این تقریب آن نیست که بسخ وسط
همه حقوقی پرداخته شود که آزو و مطلوب انسان
است بلکه مقصد ارائه طریق است که در حد امکان
کیفیت حقوق اساس انسان از روی آن مشخص
و معین گردد همانطور که تعریف شد حقوق
بشری مبتنی بی عنایت آلهه ایست که بواسطه یک
هیئت مقتدر و صالح مقام اجتماعی میباشد و این
هنگامی است که جامعه انسان ارزش اخلاقی آنرا
صفت لازم روابط بشری داشته مودید و نکهبان آن
باشد .

واعیادات برای امارات معاش و سعادت خانه‌واردگی مصروف میشود . تساوی زن و مرد در جامعه کسوئی وحدت و ارتباط بدین معنی تری درخانواده بوجود آورده و خانواده را برای سیر در طریق تکامل مجهرز ترمیسازد .

۳- افراد ملت در سیاری از مالک ارزش‌زاده‌های تشکیل ندهند که در مراحل مختلف ترقی قرار گرفته اند او ضاهن که درگذشته ایام سبب ایجاد وحدت یک تراز مخصوص با مختصات ثابتی بود امروزه روی صفحه و زوال است . حقوق و احتیاجات جامعه کسوئی مقدم بر حقوق ترازی است حقوق ترازی تنها هنگامی از میان میروند که صرف نظر از کیفیت ترازی همه اجناس در حقوق و مزایای عالیه عمومی بالسویه مشارکت نمایند .

۴- کاری را که شخص در راه تجارت و صنایع و پیشه و هنر انجام میدهد نه تنها متبع معاش اوست بلکه جوهر حیوه وی نیز میباشد امروز میتوان کاری را که بارون خدمت انجام میشود در دریف عبادتی محسوب داشت فرضه استغفال بشغل اصل وظیفه ای وجود آنی بوده و باتکن و تمول این وظیفه ساقط نمیشود جامعه نسبت بنقوس که قادر بر کار بوده و از استغفال خودداری میکنند بهیچوجه مدیون نیست حق معاش بمیزان کار است و با ضافه کارگر از منافع حاصله نیز برخوردار است ثروت و غنا نتیجه حسن اعمال مجہودات مختلفه واستفاده از لوان و وسائط کار است یک اقتصاد صحیح آنست که بازار باطن مختلفه بشر سروکارداشته و مرکز عمل را حول نقطه ای که بنفع دسته ای از جمیت مالکیت - مدبیرت - اطلاقات فنی - کارگری ومصرف باشد قرار ندهد سهمی از ثروت حق افراد است و سهمی از آن حق جامعه در اثر رقابت بین امارات بنا چار بحرانهای یاس آور اجتماعی احداث میشود آنوقت است که هیچ امتیاز مناسب و عادلی میان ثروت شخصی و عمومی نمیتوان بافت عدالت حقیقی و فلسفه اجتماعی در انتظامی

تشکیل موسمات بین امارات و سیاست نظریه واسع عمومی برای عالم میباشد .

سلب حق و قدرت ملی برای مباردت بجنگ انسانه برداشتن کام اول بطرف ثروت عمومی و اقتصاد صحیح است اگر عالم بشری قادر اقتصاد عمومی باشد اثمار مدنیت از جلوه و ظهور بازمیاند .

۵- اس اساس تعلیم و تربیت در موهبت آلمیه ایست که بانسان عنایت گشته و ابیام ریان گلی عالم انسانند مقصود غائی از تعلیم و تربیت آنست که انسان را مسلط و غالب بر نفس نموده و میان او و جامعه ارتباط حیاتی ایجاد و آدم را واقف بمقام خود در عالم وجود نماید امر تعلیم و تربیت موثر در تمام وجود انسانی است و سروکارش باعقل و احساسات واراده است اختلافاتی که امروز از حيث تعلیمات فرهنگ علم و صنعت - مد نیست و عقیده موجود است مسبب پیدایش عناد رزو شخصیات ناقص و غیر معتمد گشته است افرادی که تحت تربیت سو' واقعند در اثر نظرهای مختلفه خوش که متکی بر مصالح حزین و خصوص است درستخوش کلیه بحرانهای عظیمه اجتماعی میباشد تعلیم و تربیت مدام الحیات ادامه دارد جهالت و نادانی اکابر هرچند بظاهر ضریش چندان محسوس نیست ولی زبانش از جهالت کودکان بیشتر است . حق تعلیم و تربیت حق است که انسان را وارد مراحل عذرایم تری در سیر تکامل و ارتقاء تمدن مینماید طرقی که حاصلش ایجاد عقاید و افکار جامد لین یتغیر و احساسات ثابت است دیگر قادر بردهوی تعلیم و تربیت نیست .

۶- حق انسان در باره آنچه تعییره حریت عقیده و آزادی وجود آن میگردد موافقت و اجازه قانونیه ایست که بجماعه های مختلفه ادیان اعطای گشته تا برطبق معتقدات خود رفتار نمایند و در ترویج آثین خوش عامل باشد تا هنگامیکه افراد بآن پایه از عرفان روحانی نائل نگردند که

بتوانند تصمیم مستقل و بالغ خود را در باره نوع ایمان اتخاذ کنند.

مادام نه این مطلب به ثبوت پیوسته است که غریزه دین عمومی بوده و مرتبط با عادات بیشمار مذهبی و اخلاقی و عرفی است که بیش و کم ثبات و دوام دارد هیچ دلیل موجود نه که بچه علت نمیتوان این غریزه را پحس و فادر ای باشنا پسر و پسری خالص و من و فدآکاری نسبت با مروح دست عالم در جمیع شئون تبدیل نمود.

خدای عالم را دیگر نمیتوان به تفوق تزادی و ساراده مطلق ملی تسبیر نمود و نیز نمیتوان آنرا خدا ای فرقه خاصی برای نجات افراد دانست ظلم و رحیقی آله‌های در ادرا را مختلفه بوسیله انبیا بنوع انسان عنایت شده فروعات و مسائل محدوده سبب تمدید بحرائمه ای اخلاقیه است که ایصار را زمانه‌ای ڈھنور عصر جدید محروم میدارد.

نظام عمومی عالم جزویه اداری اخوت بشتری نیست و حق انسان در مردم این نظام اجتماع نمیتواند از حق او نسبت بیک شریعت عمومی عالم منفصل و جدا باشد.

۷- هر دوی را امروز وظیفه مخصوص است ایجاد نظام عالم وظیفه بشر امروز است نظام عالم قانونامکن واژل حاظ اجتماع ضروری و از سما مشیت آله‌های بدان امر کشته است اصل اجتماع هم اکنون جماعتی را که تابحال مستقل و از حیث تزاد و زیان و مذهب و جمیعت مختلف پسندید با یکدیگر متعدد نموده است.

ملل میتوانند حقوق حقه و احتیاجات خود را پرسیله داشتن نمایند کانی به تناسب جمیعت خوش دویستی مافق دیتیهای ملی تحصیل نمایند.

ناموییکه مقررات اجتماع فرد را بعضیست جامعه عالم نشاند و حقوق اور اتفاقی نمایند حقوق و مزایای انسان که در زمان کشته از آن بهره مند بوده در اثر اضطراب و تلاش جامعه کنونی دستخوش زوال است.

ندای خاتمه زندگانی بشری را می‌شنود و یاد را میرتیکه
دارای اصول و نظم و ترتیب دیگری باشد تکانی میدهد
واورا بیش از پیش متوجه وظایف و تکالیف می‌سازد و
در درجای اروباکه مسافت کردم چه در میان کل
غالب وجه در مالک مغلوب در هرجا و در همه جا خرابی
و زیان مشاهده نمودم نه تنهای خرابیهای مادی و
ویرایهای ساخته انسانها و قصهای مجلل نه تنهای
تل خانهای کوه پیکر بلکه خرابیها و زیانهای در رو شر و
سلوک و متش و سکون مشاهده نمودم به کفر خوده و زکریدم
عنایات والطاف لا ربیبه حضرت پیا "الله را در مقابل
نظر مجسم کردم و خود گفت :

ارویا جسم و مینا مرض و بتلای کمالت عفرنی است
که نه خود در ایران ازین میورود بلکه مریز انتشار میوردن
و غرفت مانند امراض و بائی بیای دنیا تردیده است
کمالت او صعب العلان است سر زیین که مریز علم
و صنعت و مهد فلسفه و نکست است زمان در تردیده
انحطاط فوطه رزگریده و آن بآن غرور شر و میورده که
رهائی و خلاصی از آن غیر از اعمال یک فوه آلمانی
و معجزه آسمانی غیر ممکن و محال است .

من در اغلب از کنترانها این موقع را با سراست
لهمجه متذکرمیتریدم و مخصوصا در کنتران آخر، که
در بزرگترین مالون کنترانسر او نیورسیته توبیکن کش
بدعوت رئیس داشکاه بحمل آمد، بود دادم بسان
مطلوب اشاره کردم که اروپائیان میباشد رسم و روش
خود را فوراً عرض نمایند و با حصول وحدت اروپارا از وضع
فصیلی که آنرا در المیانین مطلع میباشد و تباغض
میتوان نامید رهائی بخشیده مرغزارخم آرامش و حلیح
نمایند والا برای دنیا غیر قابل استفاده میباشد این
بیان اثر غریبین در سامعین نمود و آنان را بمنکر عیقی نمود
برد . بلی اروپا در سریک در راهی بسیار دیقی
ایستاده است که میباشد کی از آن دورا فطره از
جبرا بیش گرفته و قبول نماید یا مستودا، کامل، رفته ای،
محض و ترجیه بحقایق عالیه روشانی و اصول و قواعد
نظم بدیع روحانی جهانی شهرت به ا"الله .

مولای عالمیان ارواحنا لطفاً ف عنایاته الفدا، برای
آن متصاعدہ الی الله علو درجات مسئلت مینمایند
مستدعی است قبل رحمت فرموده مراتب تعلیمات
و تسلیت این محفل را حضور محتم بازمدگان آن
متصاعدہ الی الله ابلاغ فرمایند .

راپرت جناب دکتر منوجهرن بیع راجع
با حب ا"غرب

پس از دو سال و چندماه مسافت در مالک اروپای
غربی واقعه در مالک آلمان و انگلستان و ایرلند حال
که برای مدت کوتاهی در طهران میباشم حسب الامر
محفل مقدس ملی روحانی بهائیان ایران شید الله
ارکانه بتحریر این سطور میپردازم تایید مورد توجه
د وستان غیرزاوی گرد دواز جریان پیشرفت امر در مالک
غرب روح و قلب را نماد و مشعوف گرداند .

مسافت در اروپا در سر زیین که آثار و علایم
اضمحلال واژهم گشختگی تمدن ظاهری و فنای تمدن
حقیقی روحانی از هرگوشه و کناره وید است و مردمان
آن مانند آوارگان دشتهای وسیع بن آب و علف در

حال وحشت زدگی و نگرانی طی طریق نموده و در
جستجوی ماوی و مسکنی برای رفع خستگی و تشنیبات
داخلی و روحی میباشد پس قابل توجه است
مشاهده خرابیهای بیکران - دیدن نیافه های
مایوس که مانند اینکه از کابوس مولنا کی بیدار شده
وقدرتی وحشت زده و افسرده بودند له گوئی ساره و
روش زندگانی را فراموش کرده و مدهوش وارمانند
میکسارانیکه تمام بیب رادر کنارخم شراب بسیرده و
برای تسکین شهوات و بآلام درونی خود بقدرتی تمام
شب تا بصبح را باده نوش نموده اند که عقل و حواس
را ازدست داده با قیافه های زرد - اعصاب سخت
افکار پیشان - چشم انگوره و خون آسود با قلبی که
ضریان طبیعی را ازدست داده و نامرتب کار میکند در
پیشنه حسن غریبین ایجاد مینماید له با توش هشوش

بسی همتأ خضرت عبد البهای ته ارد ه شده و معمادی
و ساختمان آن پسند مولا عزیزوتوانا حضرت رئیس
امالله و اگذار ندیده است ولکن آن باخون شهدای
عزیز ایران عجین کشته واجهای آن بهائیان غیور در
شرق و غرب و شمال و جنوب عالم محول گردیده است
خواننده عزیز نقشی زیاد دارد ولکن متاسفانه
عرض تمام مراتب درین رایورت مختصر غیرممکن و محال
است . در اینسانی - در انگلستان و ایرلند درینه ملکت
از مالک اروپا - سریع - تزویز - داعاره - دلند
بلژیک - لوگزامبورگ - سوئیس - اسپانی بزرگسازی
و ایطالیا که جزو نقشه دست ساله امریکا میباشد امر
چنان با سرعت و حیثیت در پیشرفت است که ناظران
غیر بهائی و عاملین بهائی را میبینند و میتوانند
ساخته و آنرا متوجه بدین نتیجه نموده است که نامه
حق با وجود اشکالات و موافع بیشمار تعبیر طیحی
خود را مینماید . اثرات خود را میبخشد .
توجهیم بلطف اخبار امنیت درین روزات ولی امرالله ...
ارواحتنا فداء جریان باعزمت پیشرفت امرا در دنیا
بهتر جسم میسازد .

چیزی که در اروپا درین بیانه بهائی بیش از
هر چیز توجه مرا پیشود بجلب گرد رویه سریعی
و دلیرانه ای بود که اصحابی عزیز در این جام نقصه های
تفظیعی خود برای پیشرفت امر داشتند نه فقط
بهائیان با افراد امریکا که امر حضرت بنان باخون
مطهر هزاران شهید بکشورتیان انتقال داده شده
است حال انعکاسات آن فداکاریها را قوی تر نمودید
تر بقاره اروپا میبخشد و دانند مهواریون حضرت مسیح
بالاز خود که شتگی کامل بر ترتیب جامعه انسانی و میادیت
آن موقع موئیدند بلکه بهائیان عزیز ویشنگ کاردار
انگلیس نیز نیانه روز ساهی و هر روز شاهد بیهوده
جدیدی میباشد . کا نوشتن منقاده اسلامی داریزی و شرکت
نمایندگان اروپا در آن که تعداد آنان بالغ بود
نفیو خود دلیل واضح و میراثی است که با چشم

برسراین دورانی هولناک و روحشناک علت دارد
محدودی ازی سلان میدان خدمت و فدائیان آزادی
واقعی برای رهایی نوع بشرایستاده و دست کشک
ومساعدت و معاوضت و رهبری را بسوی درگذشته و
ناتوانی دراز نموده و یا آن بندای بلند میگویند در راهی
بسیار خطرناکی در مقابل است یا میباشد برای کچ
رفت و فدای امیال شهری و افکار شیطانی گردیده و یا
اینکه بشاهراه حقیقت وارد و جان و دل برکف برای
رها از زیرانی دنیا و اضمحلال جامعه بشری
قداکاری کرد .
برای اروپائی که مبنای فکری مادیات است و اساس
تمدنش نیز بمنای فکری قرار گرفته فهم این حقایق
بس مشکل و صعب است میگوید مامیخواهیم در تحت
فشار و قیادت و اسارت ماده جان بسیاریم ولی حاضر
نیستیم جان خود را فدای اصلاح جامعه بشری
بنماییم . بلطف تنازع بقاست که فعلا بر اروپا حکومت
مینماید . حاصل زمرة زندگانی واصل و شجره حیات
انسانی را میسوزاند - بریاد میدهد و ازین میبرد .
ولی توای خواننده عزیز که شوده رعایم انسانیت
و مبادی اخلاقی زندگانی مینمایی و بر اثر اقدام
بیست هزار نفر جان بازان و از خود گذشتگان و شهداء
راه حصول وحدت عالم انسانی و تحقق مواعید
لاربیه آله میشی مینمایی تصور نکن که آن عده
معدود مایوس و مضموم شسته و در انتظار قهر و غضب
آله برای تغییر وضع روش این ماده پرستان
میباشدند بلکه :
آن درمیدان مبارزه بر علیه تعصبات . با دلیله
و خرق او شام باطله برای ایجاد عدل و نصفت در
دینی محکم به بیعدالتی جولا نگاه و سیعی برای
خود اختیار نموده نیانه روز در تاخت و تاز و فعالیت
و جانبازی میباشد و حاصل و نمره گرانبهائیکه از
خدمات خود بدست میآورند تقدیم تمدن واقعی
جهانی میسازند که طن آن بید قدر آله حضرت
بهاء الله ریخته شده و پایه و اساسی بدمست مسروق

میکشند . حقایق تمدن واقعی روحانی را با اینواهر تمدن مادی تطبیق و راه حل اشکالات موجوده در علم را در حقایق و معانی روحانی و وسائل رفع تعصبات جا دلیه منبعه از دین بدون علم را در موافقین عقلی و روحانی میجویند و میباشد و بکار می بندند .

عرفان واقعی اهمیت لزوم انتشار تعالیم مبارکه و مهاجرت و اطاعت او امروز ستورات مولای رؤوف و مهریانمان رسیده و در هر موقع که از ساخت اقدس ستورا جرای امر مهم صادر میگردد همه مائنسندر بنده کان جان و دل برکت ترک اوطان - ترک اقوام ترک مال و نبوت - ترک مقام - ترک راحتی و آسایش مینمایند خرسند ولشاد فرین سعادت و مبارحت آمالی جزی شرفت امروآرزوئی چنگ کسب رضای مولای علیزمان ندارند .

وقتی که از نقشه ۴۵ ماهه بهایان ایران اطلاع حاصل فرمودند بارهای بعن اظهار داشتند چه کار سهل و ساده ایست با آن تعداد عظیم احبابی ایران با آن جان فسانی که مادر آنان یافته ایم و پایان اطلاعات عمیقی که احبابی ایران دارند دیگرچه تردیدی میتوان بخود راه داد که این نقشه در راس مدت عملی نشود . اگر بخواهیم حقیقت مطلب را عرض نماییم این طور حس کردم که احبابی اروپا و مخصوصا احبابی عزیز امریکا با سلان میدان مهابت و از خود گذشتگی این نقشه را برای ایران کوچک میدانستند و توقعات بیشتری از اطفال و نوادگان شهدای غیور و جانبازان راه امر حضرت محبوب دارند . آنان در انتظارند که هنوز هم درس فدا کاری و از خود گذشتگی را از یاران موطن بشم اقدس ایهی کیرنده - در عملی نه در حرفی - جانبازی نه تظاهر بیمعنی .

جدیت و فدا کاری و در تحت چه نظم و ترتیبی نقشه های متین که بتوصیب و تحت نظر مستقیم حضرت ولی امر الله اجرای مشود انجام و تلیفه مینمایند .

در آلمان در کشوری که ضعف قوای جسمانی در ازیسیارانهای متولی و گرسنگی چندین ساله نه اینکه تنها صحبت وسلامت ساکنین آنرا تهدید بلکه دستی آنرا بفن و زوال تبدیل نموده است قوای باطنی روحانی احبابی عزیز که چون نهایت خالص از آتش امتحانات بیرون آمده اند شدید و تعداد مرکز امریه روز بروز رویت زاید و عصیت امر الله در اقصی نقاط آن کشور در انتشار و بطور متوسط در عرض یک سال اخیر در هر ماه تعداد بیست الی بیست و پنج تصرفه جدید امری از طرف محفل مقدس ملی آلمان صادر گردیده است و تعداد مرکز امریه از دو برابر نسبت بسابق بیشتر گردیده است .

وقتی درستان عزیزمیشنوند که در اروپا امر در پیشرفت است فوراً میگویند اروپاییان آدمان رونش فکر و اکمال و بدون تعصبات جا دلیه میباشند و همینکه ندای آلهه بگوش آنان میرسد بدون چون و چرا بدزک حقایق آن موفق و یکسب عرفان واقعی هیکل علم و دانش خود را مینمایند ولی این فکر چندان صائب نیست و حتی در بعضی از موارد میتوان آنرا اشتباه محض دانست چون در دنیا که بسوی جهله و ندادانی در حرکت و مردمانی که بظواهر آثار تندن ماهی مشغول و سرگیرم درک حقایق معنوی بسیار صعب و دشوار است و علم ظاهره چنان اروپاییان را تحت فید و اسارت خود قرارداده و دیدگان آنرا خیره و تیره و تارساخته که رفع آن حججات ضخیم و خرق آن تعصبات خود پسندانه کاری غیرممکن و محال است .

احبابی اروپا و مهاجرین عزیزواز خود گذشتند امریکا تحت یک نظام و ترتیب و قاعده صحیح با دلخ نقشه های متین کار میکنند بیش میروند مایوس نمیگردند و همه نوع آزمایش میکنند و شاهد موفقیت را در آغاز

قسمت جوانان

این قسمت تحت نظر لجنه ملی جوانان بهائی اداره

میشود

راپرتو اقدامات جوانان بهائی ایران در مقابل تصمیمات

متخذ دارد و مین انجمن شورروحائی ملی جوانان:

۱- مهاجرت

جوانان بهائی ایران در مقابل تعهداتی کسے

بمنظور اجرای قسمتی از نقشه مهاجرت درد و مین

انجمن شورروحائی ملی جوانان نمودند موفق بازجام

خدمات نیل نشده اند:

از قسمت امری طهران ۸ نفر از جوانان موفق

به هجرت بنقاط داخله و دونفرخان ایران نشده اند

و دوازده نفر از جوانان طهران اقدام بمسافرت های

تشویقی بنقاط و مراکز قسمت های امریه نموده اند.

بهمت جوانان بهائی اصفهان محفل مقدس

روحانی دزیک نقله تا سیس نشده و منسق ب نقطه دیگر

افزام گردیده است لجه جوانان بهائی تبریز

مشوقین بمباند آب - مراغه و خوی افزام داشته و

یکنفر از جوانان بهائی بابل موفق به هجرت گردیده

و مشوقین سیار بنقاط هرب خیل و سهندیر افزام

گردیده است. جوانان بهائی مشهد در تا سیس

محفل روحانی یک نقطه موثر بوده و تعهد افزام

مشوقین سیار به ترتیت جام - پجنورد - قوجسان

بشریه - سیزوار و نیشا بور انجام داده اند. دونفر

از جوانان بهائی زاهدان موفق به هجرت گردیده اند

مشوقین سیار بنقاط کفسگرگلا - چاله زمین - ارطه

ساریکلا - شاهی - بهشهر - ما فروزک - روشنکوه

از اطراف جامعه جوان ساری افزام گردیده یکنفر از

جوانان بهائی نیز موفق به هجرت نشده است.

نشریه تبلیغی حاوی الواح مبارکه منتشرشده است و
۸ نفر از جوانان غیرهای بشرف ایمان مفتخر و در
جلسات تکمیلی حضوریافته اند .
دریابل اختلافات هفتگی تبلیغی و کلاس تبلیغ
دائره بعمل آمده است . در مشهد ۱۴ اختفال
تبلیغی تبلیغی تاسیس و دویست تبلیغ بوسیله جوانان
اداره شده است . جوانان بهائی ساری در تشکیلات
تبلیغی لجه تبلیغ ساری عضویت داشته اند در -
سنگریک جلسه تحری حقیقت با حضور نفر از
جوانان غیرهای تشکیل و کلاس محاوره دائره سوده
است .

در شیراز ۹ اختفال هفتگی تشکیل شده و در
یک جلسه تحری حقیقت ۱ نفر از جوانان غیرهای
حضور داشته اند و ۵ نفر از جوانان نیازاطی سوال
گذشته پشرف ایمان مفتخر شده اند .

در کرمان نظرانس های تبلیغی بمنظور تشویق
جوانان با مرتبی تبلیغ تشکیل و اختلافات هفتگی تبلیغی
تحت نازل جنه تبلیغ دائره بوده است در رشت اختفال
جوانان در اختلافات هفتگی تبلیغی عضویت داشته
اند .

۳- تزیید معلومات امری

در طهران کلاس های تابستانه و صنایع یدی و
کلاس عالی اطلاعات امری و نظرانس های متعدد
معلوماتی تشکیل شده مجله آهنگ بدین معرب
انتشار یافته است در اصفهان کلاس های مشق نطق
خوبی به وکلاس عرب و ترجمه الواح و کلاس تابستانه
تاسیس شده است در تبریز کلاس های عرب و انگلیسی
دائره بوده است در مشهد کلاس های معلومات امری
تاسیس گردیده در زاهدان کلاس های انگلیسی
مشق نطق - لوح رضوان ۱۰۵ تشکیل و دائز
بوده است . در ساری و شاهی وماه فرورد کلاس های

مسافرت نموده اند . در پندرگز جشن روز جوانان تشکیل شده و بنقاط گران گز - تکبد قابوس مشوق جوان انعام زام گردیده .

در مسنهد احتفال جوانان تشکیل و مقدمات تاسیس کلوب فراهم گردیده جلسات سیمپوزیم منعقد شده و مدرسه تابستانه بهمت جوانان در تابستان گذشته تاسیس شده است .

در زاددان کلوب جوانان افتتاح گردیده پیشمن جوانان برقرار و احتفال جوانان مرتب تشکیل شده است .

در ساری احتفال جوانان و جشن سیمپوزیم رائجمن سور روحانی محلی جوانان تشکیل گردیده است در سنکسر کلوب جوانان - این من شور محلی جوانان و احتفالات ثابت و علیه جشن جوانان انعقاد یافته است .

در سیراز احتفالات جوانان مرتب تشکیل شده کلوب جوانان تاسیس و راجمن سور روحانی محلی جوانان با حسون نمایندگان ۷ مرکز امری تشکیل و دو نفر از جوانان موفق بمسافرت تشویق شده اند میلیت جشن جوانان نیز انعقاد یافته است .

در قزوین مقدمات تاسیس کلوب فراهم گردیده چشم جوانان انعقاد یافته و احتفال جوانان مرتب تشکیل شده است در کائن کلوب جوانان تاسیس و جشن جوانان و احتفال جوانان انعقاد یافته این من شور محلی جوانان و مدرسه تابستانه بهمت لجهنی جوانان در سال جاری تشکیل شده .

در کمانشاه احتفال جوانان و جشن جوانان انعقاد یافته و جلساتی بمنظور حبیب جوانان کم شرتشکیل شده است در کمان احتفال جوانان و جشن جوانان تشکیل کلوب جوانان تاسیس شده و دو نفر از جوانان بمسافرت تشویق اقدام نموده اند .

در قسمت امری گilan احتفالات جوانان مرتب شده و جلسات سیمپوزیم منعقد گردیده و در لاهیجان کلوب جوانان تاسیس شده است در طهران ا-

کتابخانه آباده ارسال گردیده است . جوانان بهائی قزوین متجاوز از ۴ جلد کتب و جوانان بهائی شیراز چند جلد کتاب بکتابخانه های آباده و ملایر ارسال داشته اند در کرمان کتابخانه اسدی و در مهران کتابخانه امری از طرف جوانان تقویت شده است .

۵- ارتباط

ضمن پیشنهادات دوین این من جمع جوانان احتفالات ثابت و مختلف - تاسیس مجتمع جوانان تشکیل جلسات سیمپوزیم و انجمنهای شور محلی جوانان مکاتبه لجهنی های محلیه باشد یکر و مسافرتهای تشویقی جوانان بمنظور ایجاد ارتباط پیش بینی شده که جوانان ایران بشرح ذیل موفق باشند قسمتهای از تمهیمات خود شده اند .

در طهران احتفالات جوانان مرتب تشکیل شده و کلوب جوانان تعمیر و تکمیل گردیده جلسات متعدد جشن جوانان تشکیل و در و جلسه نیز جوانان غیرهای شرکت داشته اند لجهنی جوانان طهران بالجهنی های محلیه جوانان ایران و مهاجرین جوان مکاتبه نموده است .

در اصفهان احتفالات جوانان مرتب تشکیل شده و عده ای از جوانان موفق بمسافرتهای تشویقی شده اند این من شور روحانی محلی جوانان اصفهان سه مرتبه تشکیل شده و جلسات جشن جوانان انعقاد یافته .

در آذربایجان احتفالات جوانان مرتب تشکیل شده و جلسات متعدد جشن جوانان منعقد گردیده این من شور روحانی جوانان قسمت امری آذربایجان تشکیل و مقدمات تاسیس مجتمع جوانان در تبریز فراهم آمده است .

در قسمت امری با بل احتفال جوانان و جشن روز جوانان و این من شور جوانان تشکیل شده و اعضاء لجهنی جوانان با بل بصر ب خیل و بهترین

(بقیه از شماره قبل)

در ماه دسامبر ۱۹۰۱ جناب ابوالفنایل عسماں واشنگتن کردیدند در آنجا میں لورا بارنی محلی را برای ایشان بیند ترتیب داده بودند . اطاقهای مادر آخرین طبقه یک عمارت چهار طبقه قرارداشت ایشان ناب و تحمل صد او هیا هر آنداشتند . در مدت ۳ یا ۴ مالی که ماینز و زستان و ساردار و واشنگتن برمیبردیم ایشان برای فرار از هیا ها و محل اقامت خود را مکرر عوض کردند . ایشان بسیار مشغول تالیف کتاب خود بودند راز قسمت پائیزین عمارت نه میکن بود سک در آن باشد (ولی از ذریه خیلی خوششان می‌آمد) ریاضتی دیگر ناراحت باند و احتمه داشتند .

خرراک ایشان را صاحب خانه قرار بود تهیه کند ولکن رفته بیند بی برد نه ایشان شیلی کم غذا میل مینمایند ایشان در تمام روزهای خوش طعم شرقی را دم نموده و میل میفرمودند و سیگارهای مصری میکنیدند بعضی از دوستان سیگارشیدن ایشان را مورد انتقاد قرار دادند ایشان برای اینکه درس بدی بآنان نداده باشند از استعمال دخان صرف نظر فرمودند کافی یک عدد بیسکویت نازک میل مینمودند و غذای ایشان منحصر بهمین بود طبعاً در سرمهای غیر مادی و محبوب غرب ایشان ضمیمه تر و شکسته تر میشدند من مجبور بودم از ایشان تقاضا کنم که تالیف کتاب خود را موسم به حجی الیمیه که حضرت عبدالبهاء امریت دین آن فرموده بودند تعقیب نمایند ولکن واضح بود که ضعف مزاجی ایشان مانع از این امر میگردید و مبتلا چون بنده قول داده بودم که در امور شخصی ایشان مداخله نکنم در این مرد نمیتوانستم اقدامی بنمایم .

جناب ابوالفنایل اقلم اوقات من و دنیا متابعت بودند صیغ و ناشر و نشر ایشان خردواردیه نمیشدید یک روز بنده بدر منزل ایشان رفت و آن را

جانان مرتب تشکیل اد بمن شورروحانی محلی و جانان در سال باری تشکیل و همچو جوانان تعییر و تتمیل کردیده است درین ریز احتفال جوانان تشکیل و تکلیف جوانان تاسیس نده است .
بلور خلاصه در اثیر نقاط احتفال جوانان مرتب تشکیل شده و در ۷ نقطه کلوب جوانان تاسیس نده و در بعضی نقاط هم مقدمات تاسیس فرام تگردیده و در ۵ مرکز امری که رایت تشکیل جلسات جشن جوانان باین لجه و اصل شده عده جوانان که در جلسات جشن شرکت داشته اند در حدود ۰۰۰۰ نفر بوده اند .

۶- رفع بیسواری

در لهران صندوقی برای رفع بیسواری تاسیس شده و چهار نفر از جوانان در زستان برای تعلیم سوار به یزد - خراسان - مازندران و کاشان مسافرت نموده اند در رایم تاستان نیز جوانان لهران بدین منظور بکاشان - مهران - آذریجان ساری بابل - اصفهان مسافرت نموده اند و مقداری لیوانم التحریر نیز همراه برد اند در عرب خیل یک کلاس اکابر تاسیس شده در شاهی کلاس مخصوص بسوار رفع بیسواری تاسیس و ۲۰ نفر در آن کلاس با سوار شده اند در کفسکر کلا - چاله زمین - درزی کلا به شهر که روی مرفته ۷۰ نفر به ائم بیسوار بوده اند کلاسهای رفع بیسواری تاسیس شده است در قزوین ورشت روش دکتر هونیار بجوانان با سوار شهر و فراء تدریس تگردیده که نسبت بر رفع بیسواری در نقاط اقدام نمایند در کرمان یکنفر بسوار با سوار شده است .

Bahai World Vol. ۲۸

مقالات و لواح

جناب ابوالفنایل در امریکا

فرمودند من از شما یک سؤال میکنم بین دو فرکدام یک
از اوضاع یک خانه مطلع تراست شخص که در آن نصت
سال زندگی کرده و اکس که تازه در آن وارد شده
است بنده جواب دادم بلی آشخمن ممکن است نصت
سال در آن خانه زندگی کرده باشد ولکن هرگز
تعمیری در آن خانه ننموده باشد بطوری که مقف و
دیوارهای آن فرو ریخته و این خانه دیگر تقریباً
قابل سکنی نباشد وضعیت حال از این قرار بود
جناب میرزا پعلت عدم تناول غذا مریض واژ طرفی نیز
خواک و زندگانی امریکائی هم با مزلن و احوال ایشان
سازگار نبود بخلافه ایشان اجازه نمیدادند که بنده
به هیچ صورتی خدمات ایشان را انجام دهم اگر قدر
خریدی میکردیم ایشان حتی از اینکه بسته هارا بنده
حمل نم مانع نمیشدند . بالاخره چون مسئولیت
حیات و کارهای ایشان مأ فوق توانائیم بود بحضور
مبارک فرضه ای عرض کرده و اشکالی که در ترسیع
اتمام کتاب جناب ابوالفضائل موجود بود با شرح قضایا
عیناً بسمع مبارک رسانیدم و اضافه کردم که یک تقریب مستخدم
ایرانی که بتواند برای جناب ابوالفضائل غذایمیه
کند و حواجع ایشان را انجام دهد حل این مشکل را
خواهد نمود . موقعیکه این جانب در مسافت
بامريکا وارد پرت مسید شدم در آنجا پسری تقریباً
بسن پانزده سال در تجارت خانه احمد یزدی کار میکرد
اسم او احمد اصفهانی بود که بعد اlass فامیل شهر ارب
را اختیار نمود - این پسر از من درخواست کرده بود
که از حضور مبارک تقاضای اعزام اورا بامريکا بنمایم .
در این موقع بنده پیشنهاد کردم که اجازه دهند این
جوان برای مواظبت جناب میرزا بامريکا بیاید . هیکل
بارک اورا بامريکا اعزام فرمودند که خدمات جناب
ابوالفضائل را انجام داده و با تفاق ایشان بشرق
مرا جمعت کند معدل ک در سال ۱۹۰۴ که ایشان با
خانواره مملک ناتس و میمیس ژولیا گراندی و مستر
ومیسیس وود کاکس و دخترشان مراجعت نمودند
احمد اصفهانی با ایشان حرکت نکرد و تا سال ۱۹۱۲

بسته یافتم دق الباب کردم و جواب نیامد بعد در را
با فشار باز کردم معلم شد جناب ابوالفضائل در موقع
ادای نماز ضعف نموده و فکین ایشان قفل شده بود
علت این درجه از تشدیت وحدت گریه وزاری ایشان در
ادای نماز و مناجات این بود که عظمت آلهه و محبوت
خود را در نظر میگرفتند و معتقد بودند که موجودیت
ایشان که بمحبوبت آلهه عنایت شده در این یوم که
(کل شئ حالک الا وجهه) محقق است منزله
گناه و خطا میباشد بنده با ایشان عرض میکردم شما که
وجود مقدس است مستید و با این قسم گریه میکنید اگر نباش
باشد گناهکاری نمید پس برای ماچه امیدی باقی
خواهد بود جواب میدادند روزی فراخواهد رسید که
شمایزی با آن درجه از خلوص که شایسته حمد و ستایش
آستان حضرت بهاء الله باشد نائل خواهید شد .
بالاخره ایام فرار رسید که جناب ابوالفضائل در
آستانه مرگ مشاهده میشد من نزد میسیس بارنی یعنی
مادر لورا که نسبت با وجود جناب ابوالفضائل احترام زیادی
قابل بود رفت و با ایشان موضوع قول خود را در میان
گداشت و توضیح دادم که من علت اخذ این تعجب در
از طرف ایشان نمیدانست . خانم بفورت جوشه
راطیغ نموده و آن را بخانه ایشان واقع در خیابان
دوسیلز آوردند بمحض ورود بخانه از صاحب خانه
سؤال کردند جناب ابوالفضائل خواک قبل -
مینمایند یاخیر . صاحب خانه جواب داد پول آنرا
میدهند ولی نمیخورند بعد خانم به بالاخانه نزد
حضرت ایشان رفته و هفتمدارز قرار گریه در راهین عمارت
بنم گفته اند شما غذا میل نمیکنید و با این ترتیب
چطربتالیف کتاب خود موفق خواهید شد ایشان از
زیارتگارها چشمان خیلی ریزوتیزین مشکی خود را
بسی من متوجه نمودند و همینکه میسیس بارنی خان
شدن بمن فرمودند مگر شما قول نماید دید ؟ عرض
کردم صاحب خانه با ایشان گفته است ایشان فرمودند
شما در این کار دست داشته اید جواب دادم بنده
نمیتوانم شمارا بحال مرگ به بینم جناب ابوالفضائل -

دانشمندان از سرطبه با ایشان مبارزه فکری میکردند
ولکن هرگز ندیدیم که جناب میرزا مغلوب نشوند ایشان
بتاریخ کلیسا و علم دینی و ماوراء الطبیعه اروپائی
احاطه کامل داشتند . بخاطر دارم که روزی یکسی
از کشیش‌ها نزد ایشان آمد و شدیداً نسبت بحضرت
محمد حمله نمود . جناب ابوالفضائل با وقتندگی
علمای طراز اول نسما میگویند که مورخین یهودی یا
رومی در قرن اول مسیحی هیچیک حتی ذکری هم از
حضرت مسیح ننموده اند و عده‌ای نیز بموضع اینکه
اصلاً حضرت عیسی در تاریخ وجود داشته است
معتقد نیستند . بعضی از مسیحیان در نوشتگات
یوصیفون (اولین مورخ یهودی تقریباً پنجاه سال
بعد از حضرت مسیح) اشاراتی راجع به مسیح
گنجانیدند که مجمل بردن آن معلوم شد برخی
دیگر لوحی را در چین مدفن ساختند که حاکی بود از
اینکه مسیحیت در قرن اول با آن کشور رونق نموده است
بطلاق این نیز واضح گردید ولکن حضرت محمد
نه تنها وجود یک مسیح تاریخ را بد نیا اعلام نمود
بلکه کاری کرد که سیصد میلیون نفوس با وعده اند
علاوه بر این نه فقط او را یک وجود بزرگواری در تاریخ
دانستند بلکه وی را رون الله نشاندند . آیا حضرت
محمد که شما اورا رد میکنید توفیقش در مقام تبلیغ و
اشاعه مسیحیت بیش از توفیق مبلغین شما نبوده است
جناب ابوالفضائل هرگز اجازه مدارک ایشان که ممکن
بود منجر به اختلاف نمودند وقتی یکی از
احبای نزد ایشان آمده و اظهار داشت که یکی از احباب
باعث ضر امرالله است جناب میرزا بدقت مطلب زاگوش
دادند و بعد به بندگی فرمودند که جواب ایشان را کلمه
بکلمه ترجمه نمایم .
سئوال تردد آیا شما عقیده دارید که حضرت
بها' الله رب الجنود معمود استند جواب را داد به
فرمودند اگر ایشان رب الجنود استند این اشخاص
جئود ایشان اند پس ماچه حق دارم که از این جئود
بدگوئی نمائیم .

در امریکاماندتا اینکه حضرت مولی الوری اور با اینکه
بشرق ظاهرا مایل نبود بازگردانیدند .
بهر کیفیت کارما ادامه داشت و غیر از کلاسها ای که
دایر بود در محافل بهائی نیز در عمارت کوکوران واقع
در مقابل خزانه داری خطابه های امری ای راد
مینمودیم جناب ابوالفضائل در موقع نطق میایستادند
وینده نیز در کنار ایشان بودم . ایشان ناطق عظیم
بودند که مترجملا بیاناتی میفرمودند . در گفتار ایشان
حدت و صلات مسیحیت موجود و صدای ایشان بر حسب تنوع
موضوع تغییر میباشد و گاهی بستار بلند میشد . ایشان
انگلیسی نمیدانستند ولکن بیک طریق غیر عادی
در میان اینکه آیا ترجمه من مطابق میل ایشان است و
واضح روشی است یا خیر ایشان مطابقت ترجمه را از
طرز حرکات من واژا زیان در حضار ملتفت میشدند و
تشخیص میدادند گاهی شاید مدت پنج دقیقه
صحبت میفرمودند و بعد اجازه ترجمه میدادند .
هر موقع که پیک موضوع دشواری را توضیح میدادند
همان مطلب را تکرار میفرمودند که بحضور کاملاً بغیرمانند
روزی یکی از احبابی جوان نزد ایشان آمده اظهار
دانست جناب میرزا جناب تعالی میدانید که مادر ما ن
هوشمندی داشتم همینکه مطلب را یکدفعه بفرمایید
ما خوب درک میکنیم ولکن اگر همان مطلب را زیاد
تکرار بفرمایید همانطور که دیشب فرمودید مردم از شما
وما انتقاد خواهند کرد ایشان با کمال خضوع از آن خانم
جوان اظهار امتنان نموده و فرمودند که مقصود من از
تکرار این بود که موضوع را روشن کرده باشم در هر حال
از تذکر شما متشکرم ولی حال از شما یک سئوال دارم
مطلب را که من شب گشته تکرار میکرم چه بود ؟
خانم جوان قدری فکر کرده و بعد گفت بخاطر نداشتم بعد
جناب میرزا فرمودند علت تکرار من همین است .
جناب ابوالفضائل در استدلال استاد کامالی بودند
ایشان بدور انسخا من دیواری تنبیده و آنها را محصور
میکردند بطوطیکه ناچار بودند که یا اظهارات ایشان
را پذیرفته و با اینکه بجهل خود اعتراف کردند

و میفرمودند چرا اینطور بخود رحمت میدهند من فقط
بنده‌ای از بندهان حضرت بها، الله است - بنده
این قبیل اظهارات خاضعه را ترجمه نمیکردم زیرا
میدانست که مهمنان ما فقط آنرا حمل بر تکریخواهند
نمود - من از صاحبان هدایا تشرکمیکردم و بجناب
ابوالفضائل علت اینکه نمیتوانست بیانات ایشان را
ترجمه کنم توضیح میدارم .

در قطارهای راه آهن و محله‌ای عمومی اشخاص بجناب
میرزا نگاه میکردند و ایشان با آن چشمهای تیز بین
وعین و سیاه خود بآنان تبسیم میفرمودند . من هرگز
کس راندیده بودم که زوایای هر موضوع را مانند
ایشان چنان بدیده بصیرت بنگرد و ایشان هرگز
دچار اشتباه نمیشدند بخاطر دارم که سالی من
کتاب لاواتر داشتمند قیافه شناس آلمانی را میخواندم
و حال آنکه میدانستم که (گوته) آنرا جزو علمی
نداسته وازان بخش ننموده است - در آن سال من
مردی را در (گرین ایکر) دیدم که خیلی شباهت
به امرمن داشت و دارای همان پیشانی بلند و بینی
بر جسته بود . من بجناب ابوالفضائل عرض کردم که
طبق اصول لاواتر این شخص یکی ازدواج است
جناب ایشان رونم نکرده و تبسیم فرموده گفتند این مرد
بهمیچوجه نابغه نیست و حتی فهم یک شخص محصولی
را هم ندارد عرض کردم چطور میدانید فرمودند باعلم
قیافه شناسی که دارم بنده هم عرض کردم طبق
موازن علم قیافه شناسی که آموخته ام این شخص هم
بسیار باهوش و هم دارای استعداد فوق العاده
جهت درک مطالب فلسفی است . فردا صبح همان
روز پس از خاتمه کلاس درس امری شخص مذکور سئوالی
طرح نمود که سطح فکر بسیار کوتاه اورا کاملاً آشکار
کرد .

قدرت خدماتی ده جناب ابوالفضائل در امریکا رسپبل
امریکا بارگان انجام داده اند در آینده معلوم خواهد
شد غرض از تحریر این سطور ذکر شرح مختصری است
از ایامی که در مساحت ایشان صرف میشدند و

در مورد تالیف حجج البهیه که جناب ابوالفضائل
مشغول تهیه آن بودند بنده مواجه با اشکالات -
فراوانی بودم چنان مینمود که باید هر خط و سطر خود
آنرا بزحمت تحويل گرفت . احباب امریکائی تفجیب
میکنند چرا این تالیف مشتمل بر مقدماتی میباشد ولی
باید دانست که این ترتیب نه تنها شیوه کلاسیکی
دانشمندان شرق است بلکه علاوه براین جناب
ابوالفضائل پیش بیش یک کتاب بزرگتری را میفرمودند
آنچه در این تالیف موجود نسبتاً بمعلومات و میعنیه
ایشان بهمیچوجه قابل قیاس نیست حضرت عبد البهی
امرفرمودند که ایشان بتالیف این کتاب پرداخته و
بنده آنرا ترجمه کم و ایشان با وجود کمال مساج
و مشکلات فراوان ناکتاب را تمام نکردند از امریکا حرکت
نمودند . معظم له دارای یک روش مخصوص -
نویسنده بودند که آن را جدا و دقیقاً پیروی میکردند
و سرعت تحریر میفرمودند ولی اصلاحات نمینمودند
و نلمه ای را خط نمیزدند . در موقع نوشتن یک زانو
را بالا میگرفتند و بطرز ایرانی کاغذ را روی آن تکیه
داده و با قلم نی مرقوم میفرمودند . جناب ابوالفضائل
در حقیقت یک نفر عارف آله است بود . کتاب فرائد که
از آثار گرامی ایشان و راجع باین امر مبارل
است هنوز بانگلیسی ترجمه نشده است حضرت
مولی الوری ضمن لوحی که بس از صعود جناب
ابوالفضائل در ۱۹۱۴ بافتخار اخبار امریک نازل
فرموده اند چنین مرقم دانسته اند (قلب مبارکش
سرچشمه حقایق و معانی بود و هر تنسه لبی را سیراب
میکرد - ترجمه)

در اینکه تحریر کتاب حجج البهیه بگذرد
پیشرفت مینمود تقصیر آن همیشه با جناب میرزا نبود
کارهای ماخیلی زیاد بود از آن جمله اداره کلاسها تی
امری وجلسات نتفرانس و ملاقات نفووس بیشماری که
بدیدن میآمدند اما در اینمورد باید مذکور شد که
هرگاه کسی ندیه از گل و بایوجات جمیع جناب
ابوالفضائل میآورد ایشان فوق العاده مکدر میشدند

محکم بودند در نایت شدت و عناد بمصارفه اصحاب حضرت عیسی و اذیت و آزار ایشان فیام نمودند تا آنکه بحکم علماء روز سا استفانوس مسیحوب این زیدی و دیگر یعقوب بار نیکوکار را باشد عقوبت و آزار پشمداد رسانیدند و اخیراً اصحاب آنحضرت از شوفیه سود با طراف را کناف پراکنده و متفرق کشته و علمای پیهود ازا و رسیم یعنی قدس شریف بترسط مراسلات پیهود سائر بلاد و ممالک را برضمی بیان انجوا رافرا نمودند و آن مظلومان را که بیز خوبیه بود و سایر خلق را نمیخواستند نزد ولات بلاد و امرای رومانی بفساد عقیده و طلب سلطنت مقتهم میداشتند تا آنکه غضب آلس بربهود نازل شد و قریب هفتاد هیال پس از تاریخ میلاد طیطوس قیصر رومانی بر اراضی مقدسه تاخت و بعد از محاربات کثیره و قتل زیاده ازیزک ملیون از بربهود قدس شریف را خراب و پهلو دراد لیل و متفرق پراکنده ساخت و این حادثه نیز سر پراکنده کی مسیحیان افزود و اتباع حضرت عیسی که در غایت قلت و للت بودند در جمیع بلاد و ممالک مجاوره و بعیده متفرق، کشته و در غایت ترمی و حرارت بنبیان امر حضرت عیسی و دعوت خلق مشتعل شدند و چون امر مبارک نصرانیت در میان امت رشیه رومانیه آغاز نمود نهاد علمای آن ملت نیز بایهود در معاند نصاری متفق کشته و آن مظلومان رانزد قیاصه و امرای قم با نوع فتنه و فساد متمم داشتند چندانکه چون نیزون قیصر ظالم مشهور در غلبه سکریاحزان عاصمه کبیره اروپا مدینه رومیه الکبری امر نمود و شهری بدان عظمت و وسعت را در چون سکرمه ترق ساخت بامداد تهمت این حادثه شنیعه را برا آن معدود قلیل نصاری نهاد و آن فله بیکسر را با سلاح عقوبت و اذیت مبتلا کرد و از مسلمات نصاری است که رسولین عظیمین بطرس و یوسف با امرای ظالم غشی در عاصمه روم رتبه نهادت یافتند بحکم صلیب و ذیع بمقرا قدس اعلی شناختند و عاقبت ظلم و شنیعه بر امانت نصاریه بدان درجه بالغ شد که در میان

شده ایست از جریان مسافرت های ایشان که دیگران از آن آگاهی نداشتند اند و نیز در آنیه معلوم خواهد شد که بعد از اینکه جناب ابوالفضل پسر رق مراجعت فرمودند و این بنده حسب الامر مبارک مامور تعقیب کارهای ایشان در این کشور شدم با چه اشکالاتی مواجه گردیدم . اکنون از زمان صعود جناب ابوالفضل مدت مديدة میگذرد و حضرت مولی الرؤی و جمیع احباب از فقیدان ایشان عزادار شدند من هم اکنون ایشان را در - جلوی چشم خود من بینم دارای قدی نسبتاً بلند و چهره ای لافر باعماهه سفید و بیانی بزنگ قبه ای روشن و دستهای قشنگ و ظریف و حساس ولی در عین حال دستهایی که حاکی از زیرکی و کیا است و کار عمل است . پیشانی بلند استخوانهای کوهنه تا حدی برجسته با قیافه روحانی و بوی خفیف از فطرگلاب و چشمها ریز و خیلی سیاه و سینا ناقد . بلی - در واقع برای من بردن بشخصیت این نفس جلیل بایستی در موقعیتی در حضور حضرت عبد البهاء بود ایشان را زیارت کرد در آن موقع معلومات ایشان بد روحه صفر میرسید و چنین بنداشت که مانند سنت ریزه ایست در ساحل اقیانوس کبیر .

قسمت تاریخی

تل از کتاب "فرائد" تالیف جناب ابوالفضل

گلپایگانی

(بقیه از شماره قبل)

(واما کیفیت انتشار دیانت نصاریه و تفرق آن بعد اذهب)
اجمال آن اینست که چون حضرت عیسی علیه اطیب التحیة والبها از ظلم بربهود بافق اعلی صعود فرمود در آن وقت تقریباً یک صد و پیست نفر از فقرای ارض و امیمین با آنحضرت مومن - بودند و بربهود که در آن ایام در تحت حکومت رومانیان و ولایت بیلا طس

بيان لزوم ديانست برای عالم بشریت حاوی عقاید و آراء چندین از دانشمندان غرب و استدلات عقلیه بعلم جناب علی اکبر فروتن نگارش یافته و باحروف سریں در مطبوعه پطبع رسیده است . مطالعه این رساله برای عمم علی الخصوص جوانان و تسلیم آن بنفوس طالبه نافع و سودمند است .

۲- عنوان محفل مقدس روحانی کرمان

آدرس کتبی و تلفراونی محفل مقدس روحانی کرمان
بشرحدیل است :
پستن : کرمان - سرای گنجعلی خان - توسط
تجارتخانه آقای رفسنجانی - آقای شهریار آریانی
تلفراونی : کرمان - رفسنجان - روحانی
آ - واردیسن

جناب عبدالرزاق فضابجی ازیاران هنرمند
الله بغداد و جناب نظر آشوری از دوستان عزیز
ایرانی الاصل که سالهاست مقیم لندن میباشد
برای ملاقات دوستان آله‌ی بایران وارد و بعد از
چندی ب محل مألف حرکت فرموده است .

محفل روحانی ملی بهائیان ایران

فسیحه عرضه قیاصه مقامی نیافتند و کثیری از ایشان در شاه رهبانیت گردیدند و در شعباد جبال و قراری بعده از عواصم ما وی گرفتند و بعبادت برادران گار پرداختند وهم از مسلمیات نصاری است که در مدت سیصد سال که تقریباً امت نصاری بظلم و تبعیه مبتلا بودند ده قتل عام مهیب بحکم قیاصه برآن مظلومان اجرا یافت و انماردما از آن بیچارگان جریان گرفت ولکن با این همه ظلم یوماً فیوماً کلمه آله‌ی غالب بسود و روزی روزی عدد این امت می‌افزود .

(یقین دارد)

﴿ متصاعدین الى الله ﴾

۱- بمحض مرقومه محفل مقدس روحانی برآذغان آفای آشنا عضواً محفل مقدس اخیراً بملکوت ابهی صعود فرموده است .

۲- برحسب نامه محفل مقدس روحانی هماندان جناب حاج ابراهیم پریان از قدماء احباب که کرارا در سبیل ترویج امرالله مورد جو وصفای اعدا قرار گرفته اخیراً به عالم بالا هرچه نموده است .

این محفل از صعود آن دونفس زکیه متاثر رواز ساحت قدس آله‌ی برای ایشان علو درجات وجهت بازماندگان صبر و سلوان ملتمنس است .

مطلوب متنوعه

“عقاید جمیع از دانشمندان

اخیراً جزوئی بنام “عقاید جمیع از دانشمندان مغرب زمین راجع به دین ” بنظر